

Allegato A

UNINT – DIPARTIMENTO DI SCIENZE UMANISTICHE E SOCIALI INTERNAZIONALI			
INCARICHI DI INSEGNAMENTO OGGETTO DELLA MANIFESTAZIONE DI INTERESSE			
A.A. 2025-2026 * Le lezioni del primo semestre si terranno dal 29 settembre 2025 al 20 dicembre 2025, mentre le lezioni del secondo semestre si terranno dal 16 febbraio 2026 al 23 maggio 2026 / <i>Courses scheduled in the first semester will be held between September 29 2025 and December 20 2025, while courses scheduled in the second semester will be held between February 16 2026 and May 23 2026</i>			
Corso di laurea magistrale in Interpretariato e Traduzione (LM-94)			
Titolo dell'Insegnamento	S.S.D.	Ore di docenza	Semestre*
INTERPRETAZIONE IT-FR (CONSECUTIVA E SIMULTANEA) – MODULO INTERPRETAZIONE SIMULTANEA L'insegnamento si inserisce nella seconda annualità del percorso biennale del Corso di Laurea Magistrale LM-94 in Interpretariato e Traduzione, che ha tra i suoi obiettivi la formazione di interpreti professionisti. Obiettivo specifico del corso è l'acquisizione di competenze avanzate in interpretazione cosiddetta "attiva", dall'italiano verso il francese, al fine di arricchire il profilo dello studente con competenze che facilitino l'inserimento professionale, anche in ambito internazionale. Il modulo dovrà mirare ad affinare conoscenze, abilità e strategie per esercitare l'attività professionale in interpretazione verso il francese in una varietà di contesti di lavoro. Le 20 ore di didattica oggetto del bando si inseriscono nel modulo di interpretazione simultanea verso il francese al fine di consentire lo sdoppiamento degli studenti frequentanti in due gruppi, finalizzato a un'attività didattica più efficace. Sarà quindi necessario coordinare le attività con i docenti dell'insegnamento e naturalmente svolgere il medesimo programma del gruppo parallelo. Profilo richiesto: Si richiedono una formazione specifica nell'ambito dell'interpretazione francese; ottima conoscenza e padronanza delle lingue francese e italiana; ottima conoscenza dei contesti culturali delle aree geolinguistiche in questione; esperienza professionale nell'ambito dell'interpretazione nelle lingue in oggetto e in particolare verso il francese. Saranno valutate positivamente l'esperienza didattica dell'interpretazione, in particolare in lingua francese; esperienza didattica nell'insegnamento della lingua francese, soprattutto in contesto accademico.	L-LIN/04	20	II

Retribuzione: il compenso sarà definito sulla base del profilo del docente, in considerazione della sua formazione e dell'esperienza acquisita in ambito professionale e/o accademico.			
---	--	--	--